



International Federation of
Library Associations and Institutions

L'IFLA soutient les collegues haitiens dans leur lutte pour se redresser apres le seisme

Chers collegues

Au nom de tous les membres et de tout le personnel de l'IFLA, je tiens a exprimer toute notre douleur et notre sympathie a nos collegues haitiens, alors qu'ils luttent pour faire face aux effets du seisme qui a devaste leurs vies et leur pays.

Nous nous tenons prêts a leur fournir toutes les formes d'aide qu'ils jugeront utiles, sur une periode de reconstruction qui sera sans doute longue.

Il est evident que l'IFLA agira en collaboration avec le [Comite International du Bouclier Bleu](#), qui a emis la [declaration](#) suivante au nom de ses cinq organisations membres. Je vous tiendrai informes de l'evolution de notre action et de notre participation au Bouclier Bleu.

Felipe Martinez, President de la Section Amerique Latine et Caraibes de l'IFLA, recommande de consulter les sites web suivants pour nous informer sur les differentes manieres de preter secours, et vous propose egalement de contacter votre propre Centre national d'aide a la reconstruction en Haiti:

soit [UNICEF](#), pour l'aide aux enfants affectes par le seisme a Haiti,

soit la [Fondation panamericaine pour la Sante et l'Education](#), pour la reconstruction en Haiti.

Danielle Mincio, Secretaire de la Section pour la Conservation et la Preservation, et la representante du Bureau de l'IFLA aupres du Programme sur la Conservation et la Preservation (PAC), dirige les efforts pour identifier la maniere dont la Section et le PAC pourraient intervenir au benefice de la reconstruction une fois que les actions pour sauver les vies humaines seront en voie d'atteindre leur objectif.

Stuart Hamilton, Conseiller de l'IFLA, a pu contacter un collegue membre de l'association [FOKAL](#) qui a accueilli tout recemment une action du Programme FAIFE de l'IFLA. Les employes de FOKAL, ainsi que leurs familles, sont sains et saufs; et leur batiment tient toujours. J'ai entendu egalement que Francoise Beaulieu-Thybulle, directrice de la Bibliotheque nationale, et sa famille sont sains et saufs. La FOKAL essaie de centraliser les informations au moyen de [ce blog](#). On comprend qu'en ce moment ils

concentrent leur efforts plutôt sur la question de listes de survivants, mais ils essaieront des qu'ils en auront la possibilité d'identifier les types d'aide dont on a besoin.

Les membres de l'IFLA peuvent envoyer leurs dons a la [Stichting IFLA Fondation](#) a tout moment. Mais, des que nous aurons pu nous faire une idee precise de l'aide dont Haiti a besoin et de la maniere dont l'IFLA pourra y contribuer, je vous ferai savoir quelles actions nous allons entreprendre. A ce moment-la, votre aide serait la bienvenue, qu'elle soit financiere ou en nature.

Meilleurs sentiments

Ellen Tise

Presidente de l'IFLA



Communiqué Bouclier Bleu Haïti

14 janvier 2010

Le Bouclier Bleu exprime son chagrin et sa solidarité envers les populations d'Haïti pour leurs pertes en vies humaines et les destructions causées par le tremblement de terre du 12 janvier.

La culture est un besoin vital et le patrimoine une nécessité symbolique qui donne du sens à la vie humaine en reliant le passé, le présent et le futur. Le patrimoine est porteur de Valeurs qui aident à rétablir un sentiment de normalité et permettent aux gens d'aller de l'avant. Le patrimoine est fondamental dans la reconstruction de l'identité, la dignité et l'espoir des communautés après une catastrophe.

La mission du Bouclier Bleu est de « travailler à protéger le patrimoine mondial menacé par les conflits armés, les catastrophes naturelles ou causées par l'homme ». Bien qu'il soit conscient que la priorité immédiate soit de retrouver les disparus et d'aider les blessés et les sans-abris, il met à disposition de ses collègues haïtiens son expertise et le réseau de ses organisations membres pour les aider dans leur travail d'évaluation des dégâts causés au patrimoine de leur pays, dont les bibliothèques, archives, musées, monuments et sites et les mesures de sauvetage, restauration et réparation nécessaires.

Le Bouclier Bleu appelle la communauté internationale, les autorités locales et la population à donner le meilleur soutien possible aux efforts, qu'ils soient officiels ou spontanés, en cours pour protéger et secourir le riche et unique patrimoine d'Haïti.

Les organisations membres du Bouclier Bleu sont en ce moment même en contact avec leurs collègues haïtiens pour récolter plus d'information sur la situation sur place, les besoins possibles et la nature de l'aide nécessaire afin de mobiliser nos réseaux en fonction de ces éléments.

Un rapport plus complet sur les dégâts, les besoins et les actions à entreprendre sera publié ultérieurement afin d'en faciliter la coordination.

Le Bouclier Bleu

Le Bouclier Bleu est le symbole protecteur de la Convention de 1954 de la Haye qui est le traité international édictant les règles de protection du patrimoine culturel pendant les conflits armés. Le réseau Bouclier Bleu se compose d'organismes traitant des musées, des archives, des supports audiovisuels et des sites et monuments.

Le Comité International du Bouclier Bleu (International Committee of the Blue Shield - ICBS-), fondé en 1996, est composé de cinq Organisations Non Gouvernementales (ONG) représentatives, qui travaillent dans ces domaines :

- Le Conseil International des Archives (www.ica.org),
- Le Conseil International des Musées (www.icom.museum),
- Le Conseil International des Monuments et Sites (www.icomos.org),
- La Fédération Internationale des Associations et Institutions des Bibliothèques (www.ifla.org)
- Le Conseil de coordination des Associations d'Archives Audiovisuelles (www.ccaaa.org)

Les Comités Nationaux du Bouclier Bleu ont été créés dans un certain nombre de pays (18 sont opérationnels et 18 en construction). L'Association des Comités Nationaux du Bouclier Bleu (Association of National Committees of the Blue Shield -ANCBS-), fondée en décembre 2008 va coordonner et renforcer les efforts internationaux pour la protection de la propriété culturelle menacée de destruction dans les conflits armés ou les catastrophes naturelles. L'ANCBSa son siège à la Haye.

Contact : secretariat.ICBS@blueshield.museum

Vous pouvez également suivre les actions du Bouclier sur :

Notre site Web : <http://www.blueshield-international.org>

Groupe Facebook: "Haiti 2010 Blue Shield Solidarity"

Twitter : [blueshieldcoop](https://twitter.com/blueshieldcoop)